



Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7252974 / 30.08.2021  
Purch. ord. no.: 5500043774  
Purch. ord. Date: 22.10.2019  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30022947 / 23.10.2019  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
Packager Int. Cons.:

01 Serie  
Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

### Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 854 KG Net weight 660,800 KG Volumes 1,440 M3

253338

| Item   | Material Description                                                                      | Quantity | Weight     |
|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------|------------|
| 000010 | 0550723445<br>Hub System 2nd/6th Gear cpl<br>Customer article number: 0550723445Position3 | 1.120 PC | 660,800 KG |
| 900001 | TBA-520921<br>MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800                                        | 4 PC     | 60 KG      |
| 900002 | TBA-520880<br>VDA KLT-CONTAINER 4315R                                                     | 80 PC    | 103 KG     |
| 900003 | TBA-501668<br>Inlett pre Muffen DCT300, HST & PMG                                         | 80 PC    | 21 KG      |
| 900004 | TBA-550528<br>VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG                                              | 4 PC     | 9 KG       |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

06 SET 2021

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1120  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi:  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO  
Data controllo: 06/09/21  
Firma:

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

Les parties encadrées de lignes grasses  
doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Linien eingekreisten Rubri-  
ken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlich  
y compris et

Ausfüllen unter der Ver-  
antwortung des Absenders.  
A remplir sous la respon-  
sabilité de l'expéditeur.

Best-Nr. 13109 - Verkehrs-Verlag J. Fischer - Corneliusstr. 49 - 40215 Düsseldorf - Telefon 0211/99193-0 - E-Mail: vv@verkehrsverlag-fischer.de  
nach gültigem ADR

|                                                                                                                                                                                                                             |  |                                                                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                  |  |                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                                             |  |                                                                                            |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><b>MAGNETA</b>                                                                                                                              |  |                                                                                                         |  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>21-007129</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |  |                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                  |  |                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                                             |  |                                                                                            |  |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br><b>Magna PT S.p.A.</b><br><b>Via dei Ciclamini 4</b><br><b>I-70026 Modugno</b>                                                           |  |                                                                                                         |  | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><b>Schweitzer GmbH &amp; Co.</b><br><b>Internationale Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>D - 71634 Ludwigsburg</b><br><b>www.schweitzer-spedition.de</b>                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                  |  |                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                                             |  |                                                                                            |  |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort/Lieu: <b>Modugno</b><br>Land/Pays: <b>Italien</b>                                                                              |  |                                                                                                         |  | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                  |  |                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                                             |  |                                                                                            |  |
| <b>4</b> Ort und Datum der Übernahme des Gutes<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br>Ort/Lieu: <b>Magna PT S.p.A. Go. KG</b><br>Land/Pays: <b>Westf. Bad. Windsheim</b><br>Datum/Date: <b>30.08.21</b> |  |                                                                                                         |  | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Réserves et observations des transporteurs<br><b>The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.</b>                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                  |  |                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                                             |  |                                                                                            |  |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente<br>Documents annexés<br><b>IS-Nr.: 271433</b>                                                                                                                                                 |  | <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros<br><b>18x Pumpe / Muffe</b><br><b>36x Gehäuse</b> |  | <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  | <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage                                                                                                                                                                                                                      |  | <b>9</b> Offiz. Benennung f. d. Beförderung<br>Désignation officielle de transport                                                                                                              |  | <b>10</b> Statistiknummer<br>No. statistique                     |  | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg<br><b>14283</b>              |  | <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                            |  |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondernormen<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières                                     |  | <b>14</b> Rückerstattung<br>Remboursement                                                               |  | <b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen<br>Prescription d'affranchissement                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>A payer par:<br>Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br>Zwischensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme<br>Total à payer |  | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                                                                                                                                 |  | <b>21</b> Ausfuhrort<br>Emission<br><b>Westf. Bad. Windsheim</b> |  | <b>22</b> Aufnahmestelle<br>Réception des marchandises<br><b>GOEL S.p.A.</b> |  | <b>23</b> Unterschrift und Stempel des Absenders<br>(Signature et timbre de l'expéditeur)<br><b>SCHWEITZER GmbH + Co.</b><br><b>Internationale Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b> |  | <b>24</b> Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>(Signature et timbre du destinataire) |  |
| <b>25</b> Angaben zur Entfernung der Entloftung<br>mit Grenzübergang<br>von: _____ bis: _____ km                                                                                                                            |  | <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers                                                             |  | <b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Kfz: <b>LBSC 1835</b><br>Anhängers: <b>LBSC 396 / SCDB 130409/6</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  | <b>Paletten/Absender - Expéditeur des palettes</b><br>Art: _____ Anzahl: _____ Kein Tausch: _____ Tausch: _____<br>Euro-Palette: _____<br>Gitterbox-Palette: _____<br>Einfach-Palette: _____                                                                         |  | <b>Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes</b><br>Art: _____ Anzahl: _____ Kein Tausch: _____ Tausch: _____<br>Euro-Palette: _____<br>Gitterbox-Palette: _____<br>Einfach-Palette: _____ |  | <b>Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</b>             |  | <b>Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift</b>                            |  |                                                                                                                                                                                                                             |  |                                                                                            |  |
| <b>Benutzte Gen.-Nr.</b> <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT                                                                     |  |                                                                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                  |  |                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                                             |  |                                                                                            |  |

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrstoffkategorie, Gefahrsymbol, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Suffix der Klasse 1 und 7: siehe Sonderkennzeichnung Absatz 2.4.1.1.1. ADR.  
En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnel. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.